II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 PDEU

Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora

(Besedilo velja za EGP)

(2010/C 311/01)

Datum sprejetja odločitve	20.7.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 285/09
Država članica	Španija
Regija	Castilla-La Mancha
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Ayuda a Silicio Solar
Pravna podlaga	CR/329/P03 Incentivos Económicos Regionales IRMC 2007/0354, Ayudas dirigidas a proyectos empresariales generadores de empleo, que promuevan el desarrollo alternativo de las zonas mineras, para el período 2007-2012
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč
Cilj	Regionalni razvoj
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva, Transakcije po netržnih pogojih
Proračun	Skupni znesek načrtovane pomoči 29 mio. EUR
Intenzivnost	30 %
Trajanje	31.12.2008–31.12.2011
Gospodarski sektorji	Energetika
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerio de Economía y Hacienda Paseo de la Castellana, 162 28071 Madrid ESPAÑA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

Datum sprejetja odločitve	21.10.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 294/10
Država članica	Nemčija
Regija	Sachsen
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Tornadohilfe 2010 Sachsen
Pravna podlaga	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen zur Sächsischen Haushaltsordnung
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Nadomestilo škode, ki jo povzročijo naravne nesreče ali drugi izjemni pojavi
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva, Ugodno posojilo
Proračun	Načrtovani letni izdatki 10 mio. EUR Skupni znesek načrtovane pomoči 10 mio. EUR
Intenzivnost	100 %
Trajanje	do 31.12.2010
Gospodarski sektorji	Vsi sektorji
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

---

Datum sprejetja odločitve	12.10.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 320/10
Država članica	Poljska
Regija	Jeleniogórsko-walbrzyski
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Pomoc na ratowanie dla Jeleniogórskiej Przędzalni Czesankowej „ANILUX" SA
Pravna podlaga	1) Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji – art. 56 ust. 2; 2) Ustawa z dnia 29 kwietnia 2010 r. o zmianie ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji oraz ustawy – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych – art. 5; 3) Ustawa z dnia 8 sierpnia 1996 r. o zasadach wykonywania uprawnień przysługujących Skarbowi Państwa – art. 2b; 4) Rozporządzenie Ministra Skarbu Państwa z dnia 6 kwietnia 2007 r. w sprawie pomocy publicznej na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorców.
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč

Cilj	Reševanje podjetij v težavah
Oblika pomoči	Posojilo za pomoč
Proračun	Skupni znesek načrtovane pomoči 0,4 mio. PLN
Intenzivnost	—
Trajanje	15.10.2010–15.4.2011
Gospodarski sektorji	Predelovalna industrija
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Minister Skarbu Państwa ul. Krucza 36/Wspólna 6 00-522 Warszawa POLSKA/POLAND
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

---

Datum sprejetja odločitve	5.10.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 397/10
Država članica	Portugalska
Regija	PT200 – Região Autónoma da Madeira
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Sistema de Incentivos ao Funcionamento das Empresas da Região Autónoma da Madeira (SI-Funcionamento II)
Pravna podlaga	Decreto Legislativo Regional n.º 22/2007/M, de 7 de Dezembro de 2007
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Regionalni razvoj
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Načrtovani letni izdatki 15 mio. EUR Skupni znesek načrtovane pomoči 60 mio. EUR
Intenzivnost	—
Trajanje	do 31.12.2013
Gospodarski sektorji	Vsi sektorji
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Instituto de Desenvolvimento Empresarial da Região Autónoma da Madeira Avenida Arriaga Edifício Golden Gate 21-A, 3.º andar 9004-528 Funchal PORTUGAL
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm

---